

BeoVision 8

Справочник

Содержание Справочника

Весь материал Справочника разбит на разделы. Каждый раздел начинается с собственного подробного содержания со ссылками на соответствующие страницы. Текст черного цвета относится к текущему разделу, для остальных разделов приведены только общие сведения, и они набраны текстом серого цвета.

Основными разделами являются:

- Настройка и предпочтительные параметры
- Размещение, назначение разъемов, подключение
- Расширенные функции управления
- Настройка Вео4
- Указатель

Обзор меню

Рисунок на этой странице иллюстрирует содержание главного меню, а также указывает, в какой части Справочника Вы сможете найти дополнительную информацию о меню.

TV SETUP	pp. 6	SOUND	pp. 14
TUNING		VOLUME	
EDIT CHANNELS		CENTRE	
ADD CHANNELS		BALANCE	
AUTO TUNING		BASS	
MANUAL TUNING		TREBLE	
FREQUENCY		LOUDNESS	
CHANNEL NO.		POSITION	
NAME			
FINE TUNE		PICTURE	pp. 14
DECODER		BRIGHTNESS	
TV SYSTEM		CONTRAST	
SOUND		COLOUR	
		TINT	
CONNECTIONS	pp. 17	HORIZONTAL SIZE	
AV 1		HORIZONTAL POSITION	
SOURCE		VERTICAL POSITION	
IR SOCKET			
HDMI		MENU LANGUAGE	p. 6
AV 2		DANSK	
SOURCE		DEUTSCH	
IR SOCKET		ENGLISH	
HDMI		ESPAÑOL	
YPbPr		FRANÇAIS	
AV 3		ITALIANO	
SOURCE		NEDERLANDS	
IR SOCKET		SVENSKA	
HDMI			
VGA			

Расширенная система экранных меню для телевизора. Наличие разделов меню серого цвета указывает на дополнительные функции, которые могут присутствовать или отсутствовать в Вашей системе.

Нажмите MENU на Beo4 для вызова главного меню. Для перехода в меню без нажатия GO используйте цифровые кнопки на Beo4.

Ознакомьтесь с тем, как выполнить первоначальную настройку и автоматически настроить все доступные каналы. Кроме того, в этом разделе описано, как редактировать настройки каналов и устанавливать другие параметры, такие как параметры изображения и звука.

Информацию о размещении Вашего телевизора и подключении дополнительной видеоаппаратуры см. в главе «*Размещение, назначение разъемов и подключения*» на стр. 17.

- Первоначальная настройка Вашего телевизора, 6
- Редактирование настроенных каналов, 8
- Перенастройка или добавление каналов, 12
- Регулировка параметров изображения и звука, 14
- Выбор языка меню, 16

Размещение, назначение разъемов и подключения, 17

Ознакомьтесь с тем, как обращаться с Вашим телевизором и где его размещать, а также с расположением разъемов. Ознакомьтесь с тем, как подключить к Вашему телевизору устройство Set-top box, видеорекордер или декодер и как зарегистрировать дополнительную аппаратуру.

Расширенные функции управления, 29

Как управлять подключенным устройством set-top box, как выводить изображение с компьютера на экран и управлять Вашим телевизором в Режиме 4.

Настройка Вео4, 34

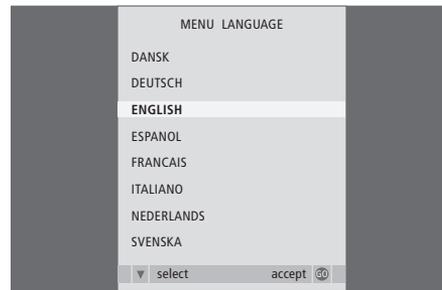
Указатель, 36

Первоначальная настройка Вашего телевизора

Процедура настройки, описанная в данном разделе, активируется только при первом подключении телевизора к электросети и его последующем первом включении.

Вам следует выбрать язык меню, зарегистрировать все подключенное дополнительное оборудование и активировать процедуру автоматической настройки ТВ каналов.

Выбор языка меню

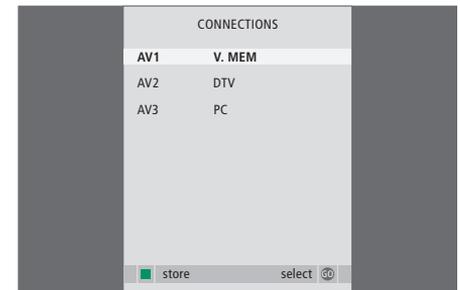


После первого включения телевизора Вы должны выбрать язык, на котором будет показано содержание всех меню.

На экране появится дисплей настройки языка меню. Если Вы впоследствии пожелаете изменить язык меню, Вы сможете найти пункт MENU LANGUAGE в меню TV SETUP.

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор. На экране появится меню языка.
- > При необходимости нажимайте **▲** или **▼** для переходов между высвеченными языками.
- > Нажмите **GO** для сохранения Вашего выбора.

Регистрация дополнительных устройств перед автонастройкой



Вам следует зарегистрировать дополнительные устройства, подсоединенные к Вашему телевизору.

При появлении меню CONNECTIONS ...

- > Нажимайте **▲** или **▼** для переходов между различными группами разъемов: AV1, AV2 и AV3.
- > Нажмите **GO**, чтобы стала возможной регистрация подключенного устройства в высвеченной группе разъемов.
- > При необходимости нажимайте **▲** или **▼** для переходов между высвеченными разъемами в группе.
- > Нажмите **◀** или **▶** для регистрации устройства, которое Вы подключили к высвеченному разъему.
- > Нажмите **GO**, чтобы стало возможным выбрать другую группу разъемов.
- > После того, как Вы закончите ввод настроек, нажмите зеленую кнопку, чтобы сохранить их.

Сохранение всех каналов и параметров



После того, как Вы сделаете выбор, на экране автоматически появится меню настройки на ТВ каналы и радиостанции.

Когда на экране появится меню автоматической настройки каналов, Вы увидите сообщение CHECK AERIAL CONNECTION, напоминающее Вам о необходимости проверки правильности подсоединения телевизионной антенны.

- > Нажмите **GO** для начала автонастройки.
Телевизор настроит все доступные каналы.

Редактирование настроенных каналов

Если в ходе автонастройки каналы не были автоматически сохранены под предпочитаемыми Вами номерами, или, если сохраненным каналам не были автоматически присвоены названия, Вы можете изменить порядок появления настроенных каналов на экране и присвоить каналам названия по Вашему выбору.

Если настроенные каналы требуют дополнительного редактирования, например, точной настройки, воспользуйтесь меню **MANUAL TUNING**.

Перенос или удаление настроенных каналов

Вы можете переместить или удалить любой из настроенных ТВ каналов в любое время.

Перемещение каналов ...

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP.
- TUNING уже подсвечивается.
- > Нажмите **GO** для вызова меню настройки TUNING. Пункт **EDIT CHANNELS** уже подсвечен.
- > Нажмите **GO** для вызова меню настройки **EDIT CHANNELS**.
- > Нажмите **▼** или **▲** для выбора канала, который Вы хотите переместить.
- > Однократно нажмите **►►**, чтобы иметь возможность переместить канал. Теперь канал изымается из списка.
- > Нажимайте **▼** или **▲**, чтобы переместить канал в позицию с требуемым номером.
- > Нажмите **◀◀** для перемещения канала назад в список или смены места с каналом, занимающим требуемый номер.
- > Затем переместите канал, место которого теперь занимает другой канал, на свободный номер или другой занятый номер, повторив предыдущие действия.
- > После переноса требуемых каналов нажмите **STOP** для возврата к предыдущим меню или нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.



Удаление каналов ...

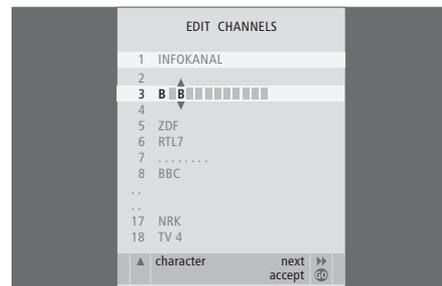
- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP. TUNING уже подсвечивается.
- > Нажмите **GO** для вызова меню настройки TUNING. Пункт EDIT CHANNELS уже подсвечен.
- > Нажмите **GO** для вызова меню настройки EDIT CHANNELS.
- > Нажмите **▼** или **▲** для перемещения канала, который Вы хотите удалить.
- > Нажмите **▶▶** для выведения канала из списка.
- > Нажмите желтую кнопку для включения функции удаления канала – после этого канал будет высвечен красным цветом.
- > Нажмите желтую кнопку для окончательного удаления данного канала или дважды нажмите **◀◀** для возвращения канала назад в список.
- > После удаления всех ненужных каналов нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.

Присвоение названия настроенным каналам

Меню EDIT CHANNELS также позволяет присвоить всем каналам названия по своему усмотрению.

Присвоение названий каналам ...

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP. TUNING уже подсвечивается.
- > Нажмите **GO** для вызова меню настройки TUNING. Пункт EDIT CHANNELS уже подсвечен.
- > Нажмите **GO** для вызова меню настройки EDIT CHANNELS.
- > Нажмите **▼** или **▲** для выбора канала, которому Вы хотите присвоить название.
- > Нажмите зеленую кнопку для включения функции присвоения названия каналу. На экране появляется меню присвоения названия.
- > Нажимайте **▼** или **▲** для поиска отдельных знаков, из которых состоит название.
- > Нажимайте **▶▶** для перехода к следующему знаку. Используйте **▲** и **▼** или **◀◀** и **▶▶** для ввода знаков для названия, которое Вы выбрали, или для редактирования названия.
- > Нажмите **GO** для сохранения названия.
- > При необходимости повторите эти действия для присвоения названия другим номерам каналов.
- > После присвоения названия всем требуемым каналам нажмите **GO** для подтверждения всего отредактированного списка, или нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.



Регулировка настроенных ТВ каналов - ручная настройка

Вы можете сохранять ТВ каналы под их собственными номерами. Осуществите точную настройку приема канала (при этом будет отображена информация о наличии кодированных каналов) и выберите соответствующее звуковое сопровождение для отдельных каналов.

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP. TUNING уже подсвечивается.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TUNING, затем нажимайте ▼, чтобы подсветить MANUAL TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню MANUAL TUNING.
- > Нажимайте ▼ или ▲ для переходов между пунктами меню.
- > Нажимайте ◀ или ▶ для просмотра вариантов выбора для каждого пункта.
- > Если Вы выбрали опцию NAME, нажмите зеленую кнопку для начала процедуры присвоения названия. Используйте ▼ или ▲ и ▶ для ввода знаков для названия, которое Вы выбрали.
- > Когда Вы завершили редактирование, нажмите **GO** для сохранения настроенного канала.
- > Нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.

Если в меню появляется пункт TV SYSTEM, перед началом настройки убедитесь в том, что на экране указана правильная система телевидения. Возможны следующие варианты:

PAL B/G
SECAM B/G
PAL I
SECAM L
PAL D/K
SECAM D/K

Если каналы транслируются на двух языках, и Вы хотите иметь возможность прослушивания обоих языков, Вы можете сохранить данный канал дважды – один раз с одним языком, а второй раз – с другим.

Даже после сохранения определенного типа звукового сопровождения и языка можно переключать различные типы звукового сопровождения и языки непосредственно во время просмотра телеканала. Чтобы получить дальнейшую информацию, обратитесь к главе «Регулировка звука и изображения» на стр. 8 Руководства.

MANUAL TUNING	
FREQUENCY	217
CHANNEL NO.	7
NAME	DR1
FINE TUNE	0
DECODER	OFF
TV SYSTEM	B/G
SOUND	STEREO
search >>	
store @	

Перенастройка или добавление каналов

Телевизор может автоматически искать для Вас телеканалы.

Вы можете настроить до 99 различных ТВ каналов под собственными номерами каналов и задать имя для каждого из них.

Вы можете выполнить настройку на новые каналы, например, после того, как Вы переместите каналы, либо, когда требуется повторная настройка на каналы, которые ранее были удалены.

Когда настройка каналов производится при помощи меню ADD CHANNEL, ранее настроенные Вами каналы остаются без изменения. Благодаря этому, можно сохранить названия каналов, их очередность в списке и все индивидуальные параметры, которые были сохранены Вами для данных каналов, например, параметры декодера или системы вещания.

Перенастройка с помощью автонастройки

Вы можете повторно настроить все ТВ каналы с помощью функции автоматической настройки в телевизоре.

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP. TUNING уже подсвечивается.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TUNING, затем нажимайте **▼**, чтобы подсветить AUTO TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню настройки AUTO TUNING.
- > Нажмите **▶▶** для начала автонастройки.
- > После завершения автонастройки на экране появится меню EDIT CHANNELS. Вы можете изменить последовательность каналов, удалить их или изменить их названия.



Пожалуйста, имейте в виду: При выполнении перенастройки ТВ каналов Вы потеряете все ранее сохранённые настройки каналов!

Добавление новых каналов

Вы можете добавить новый канал или обновить настроенный канал, который, например, был перенесен вещательной компанией.

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP. TUNING уже подсвечивается.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TUNING, затем нажимайте **▼**, чтобы подсветить ADD CHANNEL.
- > Нажмите **GO** для вызова меню настройки ADD CHANNEL.
- > Нажмите **▶▶** для начала автонастройки. Обнаруженные новые каналы будут добавлены автоматически.
- > После завершения настройки и добавления новых каналов появится меню EDIT CHANNELS. Вы можете изменить последовательность каналов, удалить их или изменить их названия. Курсор высвечивает первый из добавленных в список каналов.



Примечание: Если канал сохранен на номере 99, Вы не сможете задействовать функцию ADD CHANNELS.

Параметры изображения и звука устанавливаются на заводе на нейтральные значения, подходящие для большинства ситуаций просмотра и прослушивания. Однако, при желании Вы можете изменить данные значения по своему усмотрению.

Отрегулируйте яркость, цвет или контрастность. Параметры звука – это такие параметры, как громкость, уровни нижних и верхних частот.

Временно, до отключения телевизора, сохраните Ваши настройки изображения и звука, или сохраните их в качестве постоянных на все время.

Для дополнительной информации о том, как изменять формат изображения, см. Руководство на стр. 9

Регулировка яркости, цвета или контрастности

Отрегулируйте настройки изображения при помощи меню PICTURE. Временные настройки будут отменены, когда Вы выключите телевизор.

- > Нажмите TV, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите MENU для вызова меню TV SETUP, затем нажимайте ▼, чтобы высветить пункт PICTURE.
- > Нажмите GO для вывода меню PICTURE.
- > Нажимайте ▲ или ▼ для перемещения по пунктам меню.
- > Нажимайте ◀ или ▶ для регулировки значений.
- > Нажмите EXIT для сохранения значений до выключения телевизора, или ...
- > ... нажимайте GO для сохранения выбранных значений в качестве постоянных.

Для временного удаления изображения с экрана нажимайте кнопку LIST до тех пор, пока на Veo4 не будет отображено P.MUTE, затем нажимайте GO. Для восстановления изображения на экране нажмите кнопку любого источника, например, TV.



Что находится в меню PICTURE ...

BRIGHTNESS ... Регулировка яркости изображения.

CONTRAST ... Регулировка уровня контрастности изображения.

COLOUR ... Регулировка цветовой насыщенности изображения.

Если такой источник как ПК подключен через разъем VGA, появляются следующие опции ...

HOR. SIZE ... Регулировка горизонтального размера изображения.

HOR. POSITION ... Регулировка горизонтального размещения изображения.

VERT. POSITION ... Регулировка вертикального размещения изображения.

Для видеоустройств, рассчитанных на прием сигнала NTSC, предусмотрен еще один регулируемый параметр - Tint (цветовой фон или оттенок).

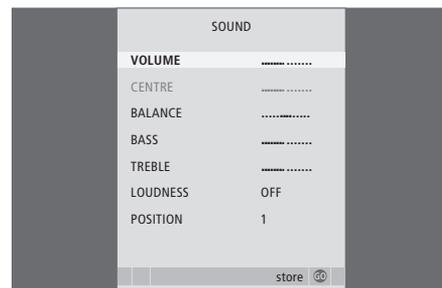
Регулировка громкости, нижних и верхних частот

Регулировка звучания выполняется при помощи параметров, указанных в меню SOUND SETUP. Временные настройки будут отменены, когда Вы выключите телевизор.

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажимайте **▼**, чтобы высветить пункт SOUND.
- > Нажмите **GO** для вывода меню SOUND.
- > Нажимайте **▲** или **▼** для перемещения по пунктам меню.
- > Нажмите **◀** или **▶**, чтобы изменить значения или выбрать настройки.
- > Нажмите **EXIT** для сохранения значений до выключения телевизора, или ...
- > ... нажмите **GO** для сохранения выбранных значений в качестве постоянных.

Что находится в меню SOUND SETUP/SOUND ADJUSTMENT ...

- VOLUME** ... Регулировка уровня громкости, автоматически устанавливаемого при включении телевизора.
- (CENTRE)** ... Доступно только в том случае, если к телевизору подсоединены внешние акустические колонки. Регулировка баланса звучания встроенных громкоговорителей и внешних акустических колонок.
- BALANCE** ... Регулировка баланса звучания акустических колонок.
- BASS** ... Регулировка нижних звуковых частот.
- TREBLE** ... Регулировка верхних звуковых частот.
- LOUDNESS** ... Функция корректировки звуковых частот при пониженной громкости, компенсирующая недостаточную чувствительность человеческого уха на верхних и нижних звуковых частотах. Эти частоты усиливаются при пониженной громкости, что делает звучание негромкой музыки более динамичным. Функцию корректировки звуковых частот при пониженной громкости можно установить на ON (Вкл.) или OFF (Выкл.).
- POSITION** ... Если телевизор размещен в углу или близко к стене, уровень басов повышается по сравнению с тем, когда он находится в более просторном месте. Чтобы избавиться от избыточно усиленных нижних частот, выберите настройку POSITION. Если телевизор расположен в углу или напротив стены, выберите POSITION 2. Если телевизор расположен на удалении от стены, выберите POSITION 1.



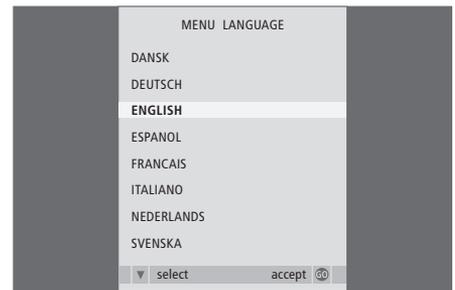
Выбор языка меню

Вы можете в любое время изменить язык меню, выбранный во время первоначальной настройки телевизора.

После выбора языка меню все меню и сообщения на дисплее приводятся на выбранном языке.

Вы можете выбрать язык экранных меню в меню TV SETUP. Текст на экране изменяется при переходе от одного языка к другому.

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажимайте **▼**, чтобы высветить пункт MENU LANGUAGE.
- > Нажмите **GO** для вызова меню MENU LANGUAGE.
- > Используйте **▼** и **▲** для перехода к языку, который Вам нужно выбрать.
- > Нажмите **GO** для выбора данного языка.
- > Нажмите **STOP** для возврата к предыдущим меню или нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.



В этой главе Вы узнаете о том, как размещать и подключать Ваш телевизор. Кроме того, здесь приведены основные сведения о панелях разъемов.

При установке Вашего телевизора рекомендуется соблюдать следующую последовательность действий:

- Распакуйте телевизор
- Проверьте окружающие условия для установки Вашего телевизора
- Закрепите телевизор на выбранной подставке или на настенном кронштейне
- Установите телевизор
- Подключите кабели, дополнительную аппаратуру и акустические колонки

Ниже эта процедура описана подробно.

Настройка и предпочитаемые параметры, 5

Ознакомьтесь с тем, как выполнять первоначальную настройку телевизора и как настраивать каналы. В этой главе содержится также информация о настройках изображения и звука.

Размещение, назначение разъемов и подключения, 17

- Установка телевизора, 18
- Разъемы для подключения видеокамеры и наушников, 20
- Панель разъемов, 21
- Подключение дополнительного оборудования, 22
- Регистрация дополнительного видеооборудования, 26

Расширенные функции управления, 29

Как управлять подключенным устройством set-top box, как выводить изображение с компьютера на экран и управлять Вашим телевизором в Режиме 4.

Настройка Вео4, 34

Указатель, 36

Установка Вашего телевизора

Инструкции по закреплению и размещению кабелей на задней панели телевизора приведены на этой странице.

Дальнейшую информацию о панели разъемов см. на стр. 21.

Обращение с телевизором

Избегайте установки Вашего телевизора в местах воздействия прямых солнечных лучей или прямого искусственного освещения (например, ламп направленного освещения), так как это может снизить чувствительность приемника сигналов пульта дистанционного управления. Кроме того, если экран перегреется, на изображении могут появиться черные пятна. Эти пятна исчезнут, когда телевизор охладится до нормальной температуры.

Во избежание травм используйте только подставки и настенные кронштейны Bang & Olufsen.

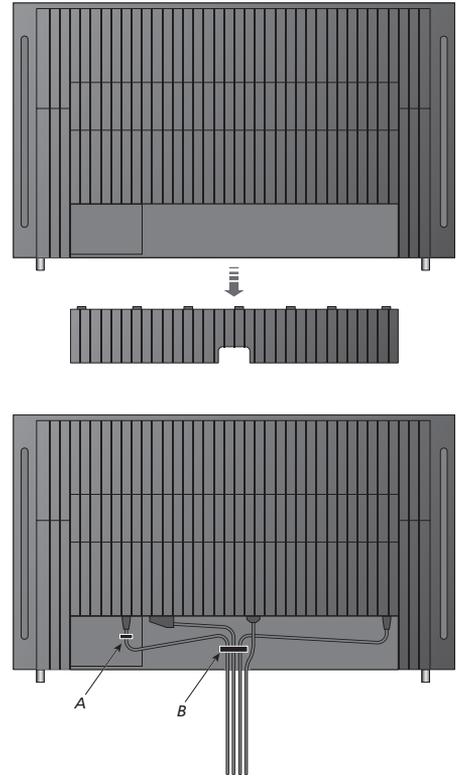
Убедитесь в том, что установка, размещение и подсоединение телевизора выполнены в соответствии с приведенными выше инструкциями.

Телевизор разработан для эксплуатации только в сухих помещениях, в домашних условиях. Эксплуатация допускается только при температурах 10–40°C (50–105°F).

Не размещайте на телевизоре какие-либо предметы.

Всегда устанавливайте Ваш телевизор на твердой и ровной поверхности.

Не пытайтесь открыть корпус телевизора. Такие работы должны выполняться квалифицированным специалистом.



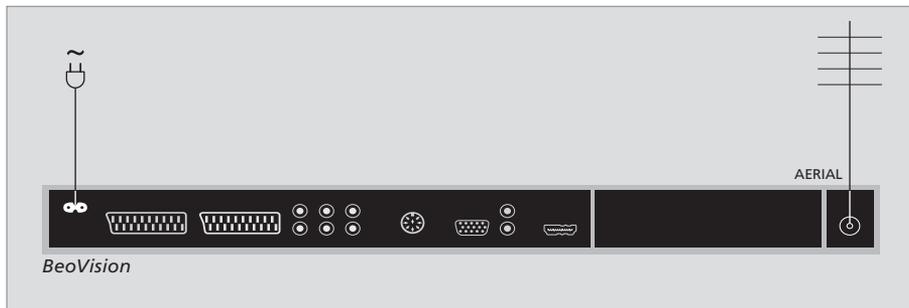
ВНИМАНИЕ! По соображениям безопасности сетевой кабель должен быть прикреплен к кабельному зажиму (A). Все кабели должны быть пропущены через кабельный зажим (B). Однако, если в составе Вашего комплекса есть соединение VGA, не пропускайте VGA кабель через кабельный зажим (B). Вместо этого, воспользуйтесь двумя винтами на коннекторе VGA, чтобы закрепить его в разьеме.

Антенные соединения и подключение к электрической сети

При установке лишь телевизора просто подсоедините телевизионную антенну к разъему, обозначенному на телевизоре как AERIAL.

Однако, если Вы собираетесь подключить акустические колонки или любую другую аппаратуру к телевизору, пока не подсоединяйте телевизор к электрической сети!

Повреждение прилагаемого сетевого шнура может отрицательно повлиять на качество телевизионного изображения!



Когда все соединения выполнены и кабели надежно закреплены так, как описано на предыдущей странице, можно включить питание сети. Небольшой красный индикатор начнет светиться. Система находится в режиме ожидания и готова к эксплуатации. Если установлен только телевизор, Вы можете самостоятельно настроить каналы, как описано в главе «Первоначальная настройка телевизора» на стр. 6.

Когда Вы выполните все соединения и закрепите кабели, следует установить на место кабельную крышку.

Конструкция телевизора такова, что, в то время, когда он не используется, он находится в режиме ожидания. Поэтому, чтобы было доступно дистанционное управление, важно, чтобы Вы не отключали телевизор от электрической сети. Телевизор только тогда можно выключить полностью, когда Вы отключаете его от сети.

Разъемы для подключения фотокамеры, видеокамеры и наушников

Вы можете, например, подсоединить головные телефоны для прослушивания радиостанций или звукового сопровождения телепередач либо подключить видеокамеру для просмотра на телевизоре видеофильмов, снятых и смонтированных Вами. Если Вы, например, подключили видеомагнитофон, то Вы можете скопировать записи с видеокамеры на видеокассету.

Разъемы для временного подключения

PHONES

Вы можете подсоединить стереонаушники к разъему PHONES. Регулировка громкости влияет как на акустические колонки телевизора, так и на наушники. Отключение звука влияет только на акустические колонки телевизора.

Эти разъемы предназначены для подключения видеокамеры:

R – L

Для подключения звука (правый и левый звуковые каналы соответственно).

VIDEO

Для видеосигнала.

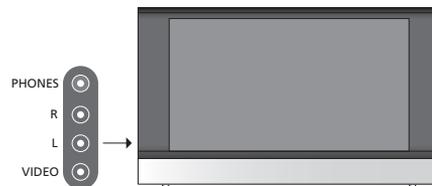
Просмотр цифровых изображений на телевизионном экране

Для просмотра изображений с видеокамеры подключите камеру и включите телевизор. Телевизор автоматически зарегистрирует сигнал, и Вы сможете просматривать на экране неподвижные изображения.

Если сигнал видеокамеры выключен ...

> Нажимайте LIST до тех пор, пока на Beo4 не появится надпись CAMERA*, затем нажмите GO.

**Для возможности вызова CAMERA на дисплей Beo4 Вам необходимо сначала добавить данную функцию в рабочий список функций Beo4. Чтобы получить дополнительную информацию, см. главу «Настройка Beo4» на странице 34.*



Просмотр и копирование записей, отснятых видеокамерой

Если Вы подключили к Вашему телевизору видеомагнитофон и видеокамеру, то Вы можете копировать записи с видеокамеры на видеокассету, установленную в видеомагнитофон.

Копирование записи с видеокамеры ...

> Подключите Вашу видеокамеру и включите на ней воспроизведение. Телевизор автоматически зарегистрирует сигнал, и Вы увидите на экране изображение.
> Нажмите RECORD дважды, чтобы начать запись.

При выборе другого источника или при выключении телевизора во время записи с видеокамеры запись с видеокамеры прекращается. Во время записи просмотр ТВ каналов невозможен.

Панель разъемов Вашего телевизора предназначена для подсоединения кабелей ввода сигналов, а также дополнительной аппаратуры, например, видеорекордера или DVD.

Разъемы AV - это основные разъемы, к которым подключаются дополнительные устройства. Все устройства, подключенные к этим разъемам, должны быть зарегистрированы в меню CONNECTIONS. Для получения дополнительной информации см. главу «Первоначальная настройка телевизора» на стр. 6.



~
Разъем для подключения сетевого шнура.

AV 1
21-штырьковый разъем для подключения DVD проигрывателя, декодера, устройства Set-top box или видеомagniфона. Вы также можете подключать другое оборудование.

AV 2 / Y – Pb – Pr
21-штырьковый разъем предназначен для соединения с разъемами AV других устройств, таких, как устройство Set-top box, проигрыватель DVD дисков или игровая приставка.

AV3
R – L: Сигналы правого и левого каналов линейного уровня (аудио).
VIDEO: Видеосигнал.

AV3 – VGA
Разъем VGA предназначен для приема аналоговых изображений от внешнего персонального компьютера (ПК).
Поддерживаются следующие разрешения экрана: 60 Гц; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

POWER LINK
Для подключения внешних акустических колонок Bang & Olufsen. Подсоедините разветвитель Power Link, если Ваши подсоединенные акустические колонки имеют только один разъем Power Link.

C1 – C2
Для ИК управляющих сигналов дополнительной аппаратуры, подключенной к разъемам AV.

HDMI
(Универсальный интерфейс высокого разрешения - High Definition Multimedia Interface) используется вместе с разъемом AV. Для подключения видеоисточника HDMI или ПК (персонального компьютера).

AERIAL (АНТЕННА)
Разъем для ввода кабеля наружной антенны или сети кабельного телевидения.

В этой главе описано, как подключать к телевизору дополнительное оборудование.

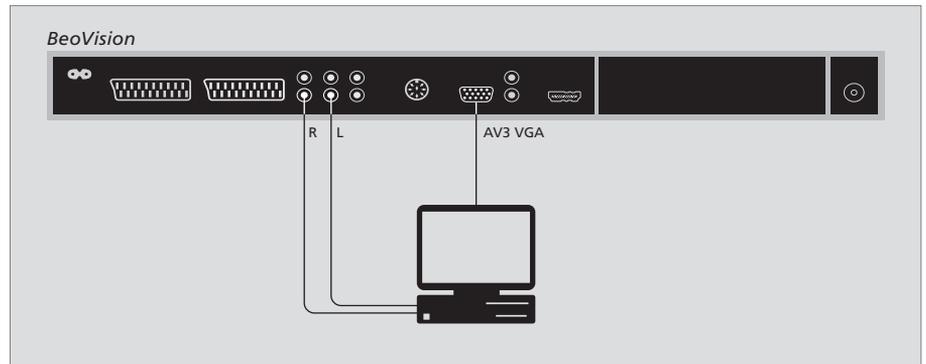
Вы можете подключить компьютер и использовать телевизор в качестве монитора.

Декодер можно подключить к телевизору, используя один из 21-штырьковых разъемов AV.

Устройство Set-top box можно подключить к любому разъему AV.

Убедитесь в том, что все подсоединенные устройства зарегистрированы в меню CONNECTIONS. Дальнейшую информацию см. в главе «Регистрация дополнительной видеоаппаратуры» на стр. 26.

Подключение персонального компьютера



Отключите телевизор, компьютер, и всю подключенную к компьютеру аппаратуру от электрической сети.

Используя кабель соответствующего типа, подсоедините один конец к разъему выхода VGA Вашего компьютера, а другой конец - к разъему VGA на телевизоре.

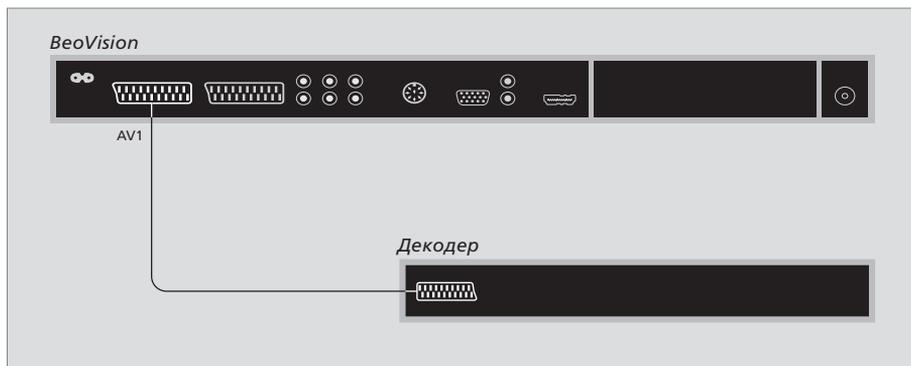
Для прослушивания звука, поступающего с компьютера на телевизионные акустические колонки, при помощи соответствующего кабеля соедините звуковой выход компьютера с разъемами R – L телевизора.

Снова подключите телевизор, компьютер и всю подсоединенную к компьютеру аппаратуру к электрической сети.

ВНИМАНИЕ! Если Вы хотите подключить компьютер к телевизору и использовать телевизор в качестве монитора, перед тем, как соединять компьютер и телевизор, отключите от сети электропитания телевизор, компьютер и всю остальную подсоединенную к ним аппаратуру.

Кроме того, компьютер должен быть подключен к заземленной розетке, как указано в инструкциях по установке компьютера.

Подключение декодера



Перед подключением внешних устройств отключите все используемые системы от сети электропитания.

- > Подключите кабель внешней антенны к разъему на телевизоре, обозначенному AERIAL.
- > Подключите декодер к одному из 21-штырьковых разъемов AV на панели разъемов телевизора.

Если Вы хотите подключить ВЧ декодер, подсоедините кабель наружной антенны к входному разъему декодера, а затем подключите кабель передачи сигнала к антенному разъему телевизора (с маркировкой AERIAL).

Обнаружение настроенных каналов и декодера

В большинстве случаев подключенный декодер регистрируется автоматически в ходе настройки.

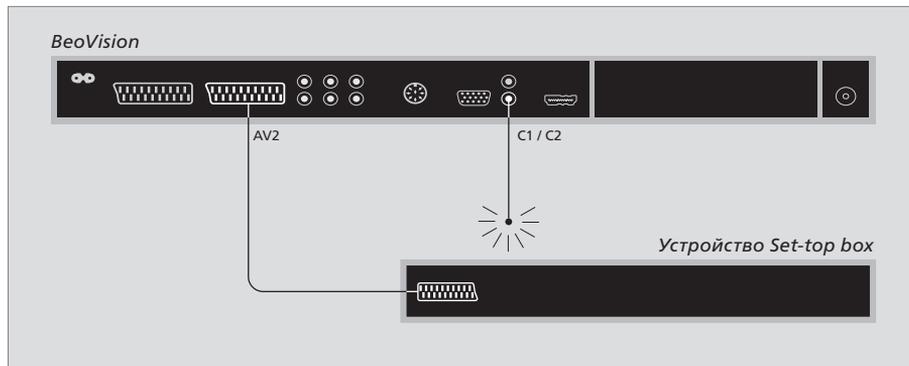
Декодер должен автоматически опознать закодированные каналы. Если же этого не происходит, такой канал может быть дополнительно настроен вручную через меню MANUAL TUNING. Пожалуйста, см. раздел, озаглавленный «Регулировка настроенных ТВ каналов» в главе «Редактирование настроенных ТВ каналов» на стр. 10.

Подключите устройство set-top box

Отключите все используемые системы от сети электропитания, прежде чем Вы приступите к подключению внешних устройств.

- > Подключите один конец 21-штырькового кабеля AV к устройству Set-top box.
- > Подсоедините кабель к одному из разъемов AV на задней панели телевизора.
- > Подключите ИК передатчик к разъему C1 или C2 телевизора.
- > Если Ваше устройство Set-top box выдает видеосигнал HDMI, также подключите устройство Set-top box к разъему HDMI.
- > Прикрепите ИК-передатчик к ИК-приемнику на устройстве Set-top box.

Для надлежащей работы пульта дистанционного управления, поставляемого с устройством Set-top box, не закрывайте полностью ИК-приемник.



Автоматическое переключение в режим ожидания ...

После регистрации устройства Set-top box в меню CONNECTIONS Вы сможете выбрать время переключения «AUTO STANDBY» для Вашего устройства Set-top box. Это означает, что Вы можете решить, следует ли подключенному устройству set-top box автоматически переключаться в режим ожидания.

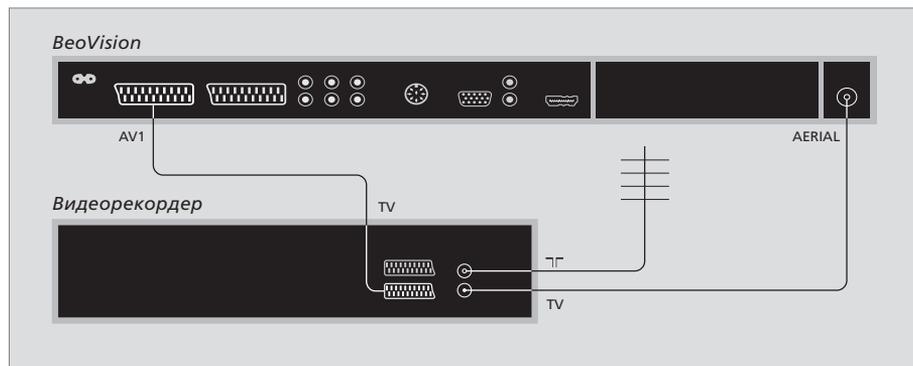
Можно выбрать следующие варианты:

- AFTER 0 MIN ... Устройство Set-top box переключится в режим ожидания немедленно, как только Вы выберете другой источник.
- AFTER 30 MIN ... Устройство Set-top box переключится в режим ожидания 30 минут спустя после того, как Вы выберете другой источник*.
- AT TV STANDBY ... Устройство Set-top box переключится в режим ожидания после того, как Вы переключите в режим ожидания телевизор.
- NEVER ... Устройство Set-top box никогда не будет переключаться в режим ожидания автоматически.
- FOLLOW TV ... Устройство Set-top box включится, когда Вы включите телевизор, и он переключится в режим ожидания, либо, когда Вы переключите телевизор в режим ожидания.

Настройка устройств Set-top box должна выполняться в соответствии с прилагаемой к ним документацией.

**Если Вы переключите телевизор в режим ожидания до истечения 30 минут, устройство Set-top box также переключится в режим ожидания.*

Подключение видеорекордера



Отключите все используемые системы от сети электропитания, прежде чем Вы приступите к подключению внешних устройств.

- > Подключите один конец 21-штырькового кабеля AV к разъему AV на задней панели рекордера.
- > Теперь подсоедините кабель к одному из разъемов AV на задней панели телевизора.

Антенное соединение

Воспользуйтесь кабелем наружной антенны (или сети кабельного ТВ) и антенным кабелем, имеющимися в комплекте поставки видеорекордера.

- > Подключите кабель наружной антенны к разъему для ввода сигнала, находящемуся на задней панели рекордера и имеющему маркировку .
- > Используйте антенный кабель, входящий в комплект поставки рекордера, для передачи антенного сигнала на телевизор.
- > Подсоедините один конец кабеля к разъему TV на видеорекордере, а другой - к антенному разъему с обозначением AERIAL на панели разъемов телевизора.

Видеорекордер

Если Вы подключили к Вашему телевизору видеорекордер, и декодер также подключен к Вашему телевизору, Вы можете только записывать декодируемые каналы в режиме немедленной записи. Нажмите RECORD, RECORD на Beo4, чтобы начать запись декодируемого канала. Обратите внимание на то, что во время записи Вам не следует переключаться на другой декодируемый канал. Если Вы переключитесь на другой канал, рекордер начнет запись вновь выбранного канала.

Если Вы подключили дополнительную видеоаппаратуру к Вашему телевизору, следует зарегистрировать эти устройства в меню CONNECTIONS .

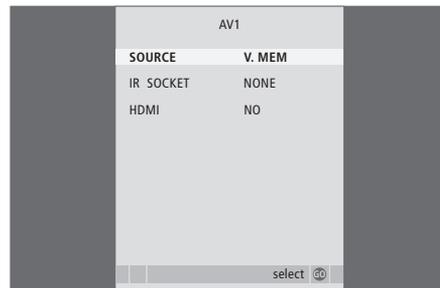
При первоначальной настройке системы на экране автоматически появляется меню CONNECTIONS, поэтому Вы можете зарегистрировать любое оборудование, подключенное к Вашему телевизору. Если Вы затем подключите аппаратуру для длительного пользования, необходимо будет зарегистрировать ее в меню CONNECTIONS.

Информацию о том, где и как подключать дополнительную аппаратуру, см. на предыдущих страницах и в главе «Панель разъемов» на стр. 21.

Что подключено?

После регистрации устройств, подключенных к телевизору, Вы сможете управлять ими с помощью пульта дистанционного управления Beo4.

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP.
- > Нажмите **▼** для выбора CONNECTIONS.
- > Нажмите **GO** для вызова меню CONNECTIONS.
- > Нажимайте **▲** или **▼** для переходов между различными разъемами: AV1, AV2 и AV3.
- > Нажмите **GO**, чтобы стала возможной регистрация устройства, подключенного к высвеченному разъему.
- > Нажимайте **▲** или **▼** для переключения настроек.
- > Нажмите **◀** или **▶** для регистрации устройства, которое Вы подключили к высвеченному разъему.
- > Нажмите **GO** для сохранения настроек и возможности выбора другого разъема AV.
- > После того, как Вы введете все настройки, нажмите **STOP** для возврата к предыдущим меню или нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.



Если Вы подключили дополнительную видеоаппаратуру к Вашему телевизору, то следует "сообщить" системе о том, что именно Вы подключили.

Что находится в меню CONNECTIONS ...

AV 1

V.MEM ... Если подключен видеорекодер Bang & Olufsen или любой другой видеорекодер.

DVD ... Если подключен проигрыватель DVD.

STB (DTV) ... если подключено устройство

set-top box, зарегистрированное как DTV.

STB (V.AUX) ... Если подключено устройство

set-top box, зарегистрированное как V.AUX.

DECODER ... если подключен декодер.

V.AUX ... если подключен любой иной тип вспомогательного оборудования.

NONE ... если никакое оборудование не подключено.

IR SOCKET ... Если оборудование, подключенное к этому разъему, управляется посредством ИК-сигнала, выберите, к какому разъему подключен ИК-контроллер: к C1 или к C2.

HDMI ... Если источник, подключенный к этому разъему AV, подключен и к разъему HDMI, выберите YES (ДА), в противном случае выберите NO (НЕТ).

AV 2

V.MEM ... Если подключен видеорекодер Bang & Olufsen или любой другой видеорекодер.

DVD ... Если подключен проигрыватель DVD.

STB (DTV) ... если подключено устройство set-top box, зарегистрированное как DTV.

STB (V.AUX) ... Если подключено устройство set-top box, зарегистрированное как V.AUX.

DECODER ... если подключен декодер.

V.AUX ... если подключен любой иной тип вспомогательного оборудования.

NONE ... если никакое оборудование не подключено.

IR SOCKET ... Если оборудование, подключенное к этому разъему, управляется посредством ИК-сигнала, выберите, к какому разъему подключен ИК-контроллер: к C1 или к C2.

HDMI ... Если источник, подключенный к этому разъему AV, подключен и к разъему HDMI, выберите YES (ДА), в противном случае выберите NO (НЕТ).

YPbPr ... Указывает на то, подключено ли оборудование к телевизору через разъемы YPbPr. Имеются следующие опции - YES (ДА) и NO (НЕТ).

AV 3

PC ... Если подключен ПК (персональный компьютер)

DVD ... Если подключен проигрыватель DVD.

STB (DTV) ... если подключено устройство set-top box, зарегистрированное как DTV.

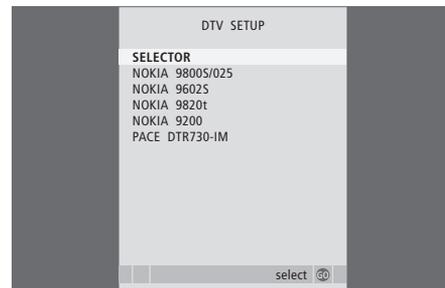
STB (V.AUX) ... Если подключено устройство set-top box, зарегистрированное как V.AUX.

NONE ... если никакое оборудование не подключено.

IR SOCKET ... Если оборудование, подключенное к этому разъему, управляется посредством ИК-сигнала, выберите, к какому разъему подключен ИК-контроллер: к C1 или к C2.

HDMI ... Если источник, подключенный к этому разъему AV, подключен и к разъему HDMI, выберите YES (ДА), в противном случае выберите NO (НЕТ).

VGA ... Указывает на то, подключено ли оборудование - устройство-источник сигналов высокого разрешения или ПК - к телевизору через разъем VGA. Имеются следующие опции - YES (ДА) и NO (НЕТ).



Если подключено устройство Set-top box, Вы получите запрос-подсказку на выбор Вашего устройства Set-top box из экранного списка при выборе STB в меню CONNECTIONS.

Если источник подключен к разъему HDMI, изменится работа некоторых функций:

- Меню Set-top Box Controller не появляется на экране;
- Вы не сможете записывать сигналы источника HD, даже если HD аппаратура работает в режиме сигнала стандартного разрешения SD (Standard Definition);

В этой главе поясняется, как управлять подключенным устройством set-top box, как использовать Ваш телевизор в качестве монитора компьютера и о том, как управлять Вашим телевизором в Режиме 4.

Настройка и предпочитаемые параметры, 5

Ознакомьтесь с тем, как выполнять первоначальную настройку телевизора и как настраивать каналы. В этой главе содержится также информация о настройках изображения и звука.

Размещение, назначение разъемов и подключения, 17

Ознакомьтесь с тем, как обращаться с телевизором и где его размещать, а также с расположением разъемов. Ознакомьтесь с тем, как подключить к Вашему телевизору устройство Set-top box, видеорекордер или декодер и как зарегистрировать дополнительную аппаратуру.

Расширенные функции управления, 29

- Работа с устройством Set-top box, 30
- Использование телевизора в качестве компьютерного монитора, 32
- Два телевизора в одной комнате, 33

Настройка Вео4, 34

Указатель, 36

Ваш телевизор оснащен встроенным устройством Set-top Box Controller.

Встроенный модуль Set-top Box Controller выполняет интерпретацию команд выбранного Вами устройства Set-top box, поступающих от пульта дистанционного управления Beo4. При подключенном устройстве Set-top box Вы можете использовать пульт Beo4 для доступа к каналам и функциям, предоставляемым этим устройством.

Некоторые функции могут использоваться на Beo4 сразу же после включения устройства Set-top box. Доступны и другие функции при помощи меню Set-top Box Controller, выводимого на экран.

Меню Set-top Box Controller

Некоторые кнопки пульта ДУ Вашего устройства Set-top box не сразу доступны на пульте Beo4. Ознакомьтесь с тем, какие кнопки пульта Beo4 активируют конкретные услуги или функции на Вашем устройстве Set-top box и вызывают на экран меню Set-top Box Controller.

Нажмите для включения устройства Set-top box

DTV

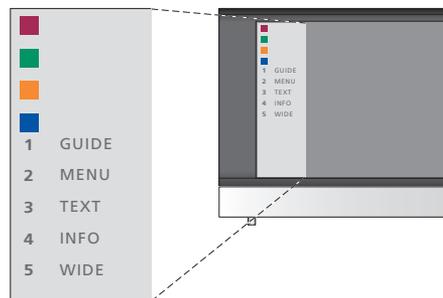
Нажмите для вызова меню Set-top Box Controller

MENU

Нажмите цифровую кнопку, которая активирует нужную Вам функцию, или ...

1 – 9

... нажмите одну из цветных кнопок для активации функции



Пример меню Set-top Box Controller – Кнопки на пульте Beo4 изображены в меню слева, а кнопки на устройстве Set-top box – справа.

ПРИМЕЧАНИЕ! Устройство Set-top box может быть зарегистрировано в меню CONNECTIONS как DTV или V.AUX. Это определяет, какая кнопка будет включать устройство Set-top box, – DTV или V.AUX.

Универсальные операции Veo4

Если Вы знаете, какая кнопка Veo4 включает нужную Вам функцию, то можно вызвать эту функцию, не вызывая предварительно меню Set-top Box Controller.

Когда Ваше устройство

Set-top box активировано ...

Нажмите GO , а затем цифровую **GO**
кнопку, которая активирует **1 – 9**
нужную Вам функцию

Нажмите одну из цветных 
кнопок для активации функции

Нажмите GO , а затем **GO**
 или **▲**
 для непосредственного **▲**
переключения между **▼**
каналами

Нажмите кнопку GO и **GO**
удерживайте ее в нажатом
положении для появления на
экране программы передач
или баннера текущей и
следующей программ («Now/
Next»), в зависимости от типа
Вашего устройства Set-top box

Использование собственного меню устройства Set-top box

Как только Вы активируете устройство Set-top box, Вы получите с пульта Veo4 доступ к собственным меню устройства Set-top box, например, к Путеводителю по каналам.

Когда отображено

собственное меню
устройства Set-top box ...

Перемещает курсор вверх или **▲**
вниз **▼**

Перемещает курсор влево **◀▶**
или вправо **▶▶**

Осуществляет выбор функции **GO**
и ее включение **GO**

Нажмите GO, а затем **◀▶** или **▶▶** **GO**
для перемещения между **◀▶**
страницами меню или **▶▶**
списками каналов

Выход из меню или возврат в **STOP**
предыдущее меню*

Выход из системы меню, **EXIT**
входы и выходы в различные
режимы, например, радио

Используйте цветные кнопки 
в соответствии с инструкциями 
меню Вашего устройства
Set-top box

**В зависимости от типа
устройства Set-top box, может
быть необходимо нажимать
EXIT дважды вместо STOP для
возвращения к предыдущему
меню.*

*Когда в качестве источника
выбрано устройство Set-top box,
нажмите кнопку MENU дважды
для вызова главного меню
телевизора.*

Использование телевизора в качестве компьютерного монитора

Если Вы подсоединили Ваш телевизор к компьютеру, как это описано на странице 26, то Вы можете использовать телевизор в качестве монитора.

ВНИМАНИЕ! Если Вы хотите подключить компьютер к телевизору и использовать телевизор в качестве монитора, то убедитесь в том, что Вы отключили от сети электропитания телевизор, компьютер и всю остальную аппаратуру, к ним подключенную.

Компьютер должен быть подключен к заземленной сетевой розетке, как указано в руководстве по установке компьютера.

Вывод изображения с компьютера на экран телевизора

Для вывода компьютерного изображения с компьютера на экран телевизора необходимо вызвать эту функцию, используя пульт Beo4.

Телевизор поддерживает следующие разрешения экрана: 60 Гц; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

Для вывода изображения с компьютера на экран телевизора ...

Нажимайте до тех пор, пока на дисплее Beo4 не появится РС* (ПК)

LIST

PC

Нажмите, чтобы вывести изображение на экран телевизора

GO

Теперь Вы можете пользоваться компьютером как обычно.

**Чтобы отобразить РС (ПК) на Beo4, Вам необходимо сначала добавить ее в рабочий список функций Beo4. Для дополнительной информации см. главу «Настройка Beo4» на странице 34.*

Если Вы разместите Ваш BeoVision 8 в комнате, где уже имеется телевизор Bang & Olufsen, команды пульта Beo4 могут приниматься обоими телевизорами; поэтому необходимо изменить способ включения BeoVision 8. Это предотвратит одновременное срабатывание обоих телевизоров.

Управление обоими телевизорами с одного пульта управления

Для того чтобы Ваш телевизор работал правильно, важно установить правильный режим:

Для настройки телевизора на работу в Режиме 4 ...

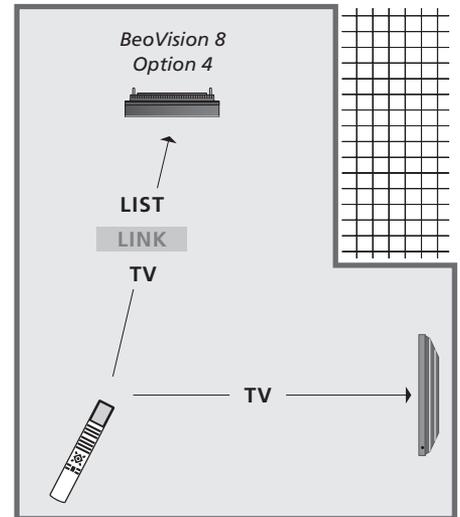
- > Удерживая в нажатом положении кнопку • на Beo4, нажмите LIST.
- > Отпустите обе кнопки.
- > Нажимайте LIST до тех пор, пока на Beo4 не появится OPTION?, затем нажмите GO.
- > Нажимайте LIST до тех пор, пока на Beo4 не появится V.OPT, и нажмите 4.

Управление телевизором, работающим в Режиме 4 ...

Обычно Вы можете включить устройство (например, телевизор) простым нажатием соответствующей кнопки на пульте Beo4. Однако, если Вы установили на телевизоре Режим 4, необходимо сделать следующее:

- > Нажимайте LIST до тех пор, пока на дисплее Beo4 не появится LINK*.
- > Нажмите кнопку устройства, например TV (ТВ).

**Для вызова функции LINK на дисплее Beo4 необходимо сначала добавить ее в рабочий список функций Beo4. Чтобы получить дополнительную информацию, см. главу «Настройка Beo4» на странице 34.*



Для использования телетекста на телевизоре, для которого Вы установили Режим 4, необходимо задать на Beo4 режим «VIDEO 3», однако, при этом станут недоступными некоторые функции Beo4, используемые в других режимах работы телевизора. Дальнейшую информацию см. в главе «Настройка Beo4» на стр. 34.

Настройка Beo4

Кнопки Beo4 обеспечивают возможность прямого дистанционного управления многими функциями телевизора. Однако с помощью дисплея Beo4 Вы сможете управлять и рядом дополнительных функций.

Если на дисплее Beo4 отображено сокращенное обозначение устройства (TV, RADIO и т.п.), то с помощью кнопки LIST можно вызывать на дисплей дополнительные функции управления данным устройством, для которых отсутствуют кнопки на пульте Beo4. Кроме того, Вы можете включать дополнительные устройства, подсоединенные к Вашему телевизору.

Для наиболее удобного управления Вашим телевизором Вы можете настроить пульт Beo4 по своему усмотрению и изменить очередность появления дополнительных функций на дисплее.

Имейте, пожалуйста, в виду, что Beo4 содержит список всех дополнительных аудио- и видеофункций Bang & Olufsen, однако, вызванные на дисплей Beo4 дополнительные функции работают только в том случае, если они поддерживаются телевизором.

Настройка Beo4

Пульт Beo4 поставляется уже настроенным на использование с телевизором BeoVision 8. Однако, если Вы приобрели новый пульт Beo4, можно настроить его для работы с Вашим телевизором.

Нажмите и удерживайте кнопку режима ожидания

•

Нажмите для перехода в режим настройки пульта Beo4

LIST

Отпустите обе кнопки. На дисплее будет отображено ADD?

ADD?

Нажимайте до появления CONFIG? на Beo4

LIST

CONFIG?

Для перехода в режим выбора типа конфигурации нажмите

GO

Нажимайте до появления VIDEO? на дисплее пульта Beo4

LIST

VIDEO?

Для перехода в режим настройки видеопараметров нажмите

GO

Нажимайте кнопку до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено VIDEO 2*

LIST

VIDEO 2

Для сохранения конфигурации нажмите

GO

В качестве подтверждения сохранения конфигурации на дисплее будет отображено STORED. Выход из режима настройки пульта Beo4 осуществляется автоматически

STORED

*Если Вы установили на телевизоре режим 4, выберите «VIDEO 3».

Добавление дополнительной «кнопки»

При добавлении новой функции в список Beo4 Вы можете вывести эту новую «кнопку» на дисплей Beo4.

Нажмите и удерживайте кнопку режима ожидания

•

Нажмите для перехода в режим настройки пульта Beo4

LIST

Отпустите обе кнопки. На дисплее будет отображено ADD?

ADD?

Нажмите для вызова списка доступных «кнопок», из которого можно производить добавление. На дисплее будет отображена мигающая первая «кнопка»

GO

Нажимайте для перемещения к концу или к началу списка всех дополнительных «кнопок»

▲

▼

Нажмите для добавления «кнопки» в определенную позицию, либо в начало списка «кнопок», либо ...

GO

... нажмите для добавления «кнопки» в другую позицию списка

1 – 9

Будет отображено ADDED, указывающее на то, что «кнопка» добавлена. Выход из режима настройки пульта Beo4 осуществляется автоматически

ADDED

Перемещение дополнительных «кнопок»

Вы также можете изменить очередность появления дополнительных «кнопок» при нажатии LIST.

Нажмите и удерживайте кнопку режима ожидания

•

Нажмите для перехода в режим настройки пульта Beo4

LIST

Отпустите обе кнопки. На дисплее будет отображено ADD?

ADD?

Нажимайте до появления MOVE? на дисплее пульта Beo4

LIST

MOVE?

Нажмите для вызова списка дополнительных «кнопок». Первая «кнопка» появляется на дисплее

GO

Нажимайте для перемещения к концу или к началу списка дополнительных «кнопок»

▲

▼

Нажмите, чтобы переместить и поместить отображаемую «кнопку» в начало списка, или ...

GO

... нажмите для перемещения «кнопки» на другую позицию списка

1 – 9

Появится сообщение MOVED, указывающее на то, что «кнопка» перемещена. Выход из режима настройки пульта Beo4 осуществляется автоматически

MOVED

Удаление дополнительной «кнопки»

Вы можете удалить любую из доступных дополнительных «кнопок», нажимая кнопку LIST.

Нажмите и удерживайте кнопку режима ожидания

•

Нажмите для перехода в режим настройки пульта Beo4

LIST

Отпустите обе кнопки. На дисплее будет отображено ADD?

ADD?

Нажимайте до появления REMOVE? на дисплее пульта Beo4

LIST

REMOVE?

Нажмите для вызова списка дополнительных «кнопок». Первая «кнопка» появляется на дисплее

GO

Нажимайте для перемещения к концу или к началу списка дополнительных «кнопок»

▲

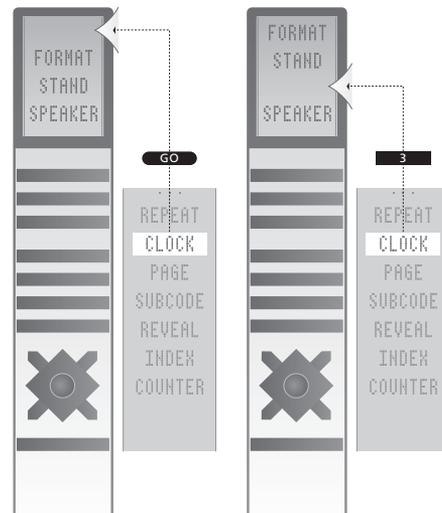
▼

Нажмите для удаления «кнопки», отображенной на дисплее

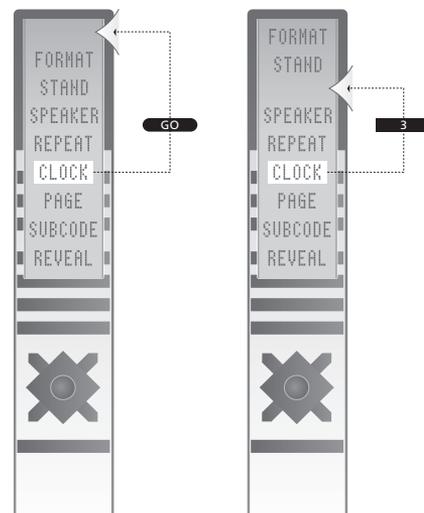
GO

Появится сообщение REMOVED, указывающее на то, что «кнопка» удалена. Выход из режима настройки пульта Beo4 осуществляется автоматически

REMOVED



Добавление дополнительной «кнопки» в Beo4 в начало списка или на другую позицию.



Перемещение дополнительной «кнопки» в начало списка или на другую позицию.

Акустические колонки

Изменение баланса или комбинации акустических колонок, *Руководство, стр. 9*
Подключение акустических колонок, *21*
Регулировка параметров звучания, *14*

Видеокамера

Копирование с видеокамеры на видеомаягнитофон, *20*
Подключение видеокамеры, *20*

Декодер

Подключение декодера, *23*

Звук

Регулировка громкости, нижних и верхних частот, *15*
Регулировка или отключение звука, *Руководство, стр. 8*
Изменение баланса или комбинации акустических колонок, *Руководство, стр. 9*
Изменение типа звукового сопровождения или языка, *Руководство, стр. 8*

Изображение

Изменение формата изображения, *Руководство, стр. 9*
Регулировка яркости, цвета или контрастности, *14*
Удаление изображения с экрана, *14*

Контакты

Контакты с Bang & Olufsen, *Руководство, стр. 14*

Монитор компьютера

Вывод изображения с компьютера на экран телевизора, *32*
Настройка изображения, *14*
Подключение компьютера, *22*

Настройка

Автоматическая настройка – первоначальная настройка Вашего телевизора, *6*
Добавление новых ТВ каналов, *13*
Перемещение настроенных каналов, *8*
Регулировка настроенных каналов, *10*
Перенастройка с помощью автонастройки, *12*
Присвоение названия настроенным каналам, *9*
Удаление настроенных каналов, *8*

Наушники

Подключение наушников, *20*

Панель разъемов

Панель разъемов, *21*
Разъемы для подключения видеокамеры и наушников, *20*

Первоначальная настройка

Процедура первоначальной настройки, *6*

Подключения

Акустические колонки, *21*
Видеорекордер, *25*
Декодер, *23*
Наушники, *20*
Панель разъемов, *21*
Подключение антенны и подключение к сети, *19*
Разъемы для временного подключения, *20*
Регистрация дополнительного видеоборудования, *26*
Устройство Set-top box, *24*

Пульт дистанционного управления Вео4

- Добавление “кнопки” в список Вео4, 34
- Замена батарей в Вео4, *Руководство, стр. 12*
- Замена батарей в Вео4, *Руководство, стр. 12*
- Знакомство с телевизором и пультом Вео4, *Руководство, стр. 4*
- Конфигурирование пульта Вео4, 34
- Настройка пульта Вео4, 34
- Очистка пульта Вео4, *Руководство, стр. 12*
- Перемещение дополнительных «кнопок», 35
- Применение пульта Вео4, *Руководство, стр. 4*
- Удаление “кнопки” из списка Вео4, 35

Размещение

- Установка телевизора, 18

Субтитры

- Субтитры из страниц телетекста, *Руководство, стр. 11*

ТВ каналы

- Автоматическая настройка – первоначальная настройка Вашего телевизора, 6
- Вызов списка ТВ каналов, *Руководство, стр. 6*
- Выбор ТВ канала, *Руководство, стр. 6*
- Добавление новых ТВ каналов, 13
- Перемещение настроенных каналов, 8
- Перенастройка с помощью автонастройки, 12
- Присвоение названия настроенным каналам, 9
- Регулировка настроенных каналов, 10
- Редактирование настроенных каналов, 8
- Удаление настроенных каналов, 8

Телетекст

- Основные функции телетекста, *Руководство, стр. 10*
- Повседневное применение МЕМО (страниц памяти), *Руководство, стр. 11*
- Сохранение в памяти любимых страниц, *Руководство, стр. 11*

Устройство Set-top box

- Использование собственного меню устройства Set-top box, 31
- Использование устройства Set-top box в сопряженной комнате, 31
- Меню Set-Top Box Controller, 30
- Подключение устройства set-top box, 24
- Универсальные операции, 31

Уход и обслуживание

- Замена батарей в Вео4, *Руководство, стр. 12*
- Изображение на экране, *Руководство, стр. 12*
- Обращение с телевизором, 18
- Уход за телевизором, *Руководство, стр. 12*

Формат

- Изменение формата изображения, *Руководство, стр. 9*

Экранные окна и меню

- Выводимая на дисплей информация и меню, *Руководство, стр. 5*
- Экранные меню, 4

Язык

- Выбор языка меню, 16
- Изменение типа звукового сопровождения или языка, *Руководство, стр. 8*
- Первоначальная настройка – выбор языка меню, 6



Директивы по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) – Защита окружающей среды

Европейский парламент и Совет Европейского союза издали Директиву “Об утилизации электрического и электронного оборудования”. Целью этой Директивы являются защита окружающей среды от отходов электрического и электронного оборудования, а также стимулирование повторного использования, переработки и иных способов обработки отходов. Эта Директива касается как производителей, так и дистрибьюторов и потребителей оборудования.

Согласно Директиве WEEE, производители и конечные пользователи должны утилизировать электрическое и электронное оборудование и его детали безопасным для окружающей среды способом, а также осуществлять повторное использование или повторную обработку оборудования и отходов для производства материалов или электроэнергии.

Электрическое и электронное оборудование и его детали нельзя выбрасывать в обычные контейнеры для мусора; все электрическое и электронное оборудование и его детали необходимо утилизировать отдельно.

Изделия и оборудование, которые следует собирать для переработки, повторного использования и иных форм обработки маркируются указанным символом.

Утилизируя электрическое и электронное оборудование с использованием систем сбора, доступных в Вашей стране, Вы защищаете окружающую среду, здоровье человека и вносите свой вклад в разумное и рациональное использование природных ресурсов. Сбор вышедшего из употребления электрического и электронного оборудования и отходов предотвращает потенциальное загрязнение окружающей среды опасными веществами, которые могут присутствовать в электрическом и электронном оборудовании.

Торговый представитель компании Bang & Olufsen в Вашей стране поможет Вам и посоветует, как правильно утилизировать изделие.

Небольшие по размерам изделия могут не иметь соответствующей маркировки, в этом случае она имеется в инструкциях по использованию, в гарантийном сертификате и на упаковке.

CE Данное изделие соответствует требованиям директив ЕС 89/336 и 73/23.

Технические данные, функции и порядок их использования могут быть изменены без предварительного уведомления.

